

- | | |
|--|--|
| 7. place a wet towel around your mouth and nose to filter air; | 7. placez une serviette mouillée autour de votre bouche et votre nez pour filtrer l'air. |
| 8. if smoke begins seeping into the room through the air conditioning outlets, plug them as well with wet cloth; | 8. si la fumée s'infiltré dans la chambre par les sorties d'air climatisé, bouchez-les aussi par des linges mouillés; |
| 9. if there is flame outside your window, pull down the drapes and curtains and pour water on the combustible parts of the window. | 9. s'il y a de la flamme à l'extérieur de votre fenêtre, enlevez tous les rideaux et versez de l'eau sur les parties combustibles de la fenêtre. |

ELEVATOR

NEVER USE an elevator as a fire escape route:

1. the shaft will become a chimney full of smoke;
2. automatic controls will take the elevator to the floor of the fire where an excessive heat exists;
3. electrical power might fail, or water can cause a short circuit, stop the elevator and trap you in it.

JUMPING

Don't panic - let your common sense prevail:

1. Ground Floor: no problem to jump from a window or balcony;
2. Second Floor: take care not to hit an obstacle;
3. Third Floor: you might break a leg, or if you hit an obstacle you might be turned around and land on your head;

ASCENSEUR

NE PRENEZ JAMAIS l'ascenseur comme sortie de secours:

1. le puits deviendra une cheminée remplie de fumée;
2. la commande automatique enverra l'ascenseur à l'étage du feu où il y a une chaleur extrême;
3. une panne d'électricité peut survenir, ou l'eau peut causer un court-circuit, arrêter l'ascenseur et vous faire prendre à l'intérieur.

SAUT

Ne soyez pas pris de panique - agissez avec discernement:

1. Rez-de-chaussée: aucune difficulté de sauteur d'une fenêtre ou d'un balcon;
2. Premier étage: prenez garde de ne pas frapper un obstacle;
3. Deuxième étage: vous pouvez vous briser une jambe ou si vous frapper un obstacle, vous pourriez tourner et tomber sur la tête;